

1780

FACTS

Date:
1780

Page number:
42v

Mentioned people:
Hans Brügmann
Dorothea Margrethe Ryge

TRANSCRIPTION

Til en herlig Opstandelse
giemmes her neden under
Stövet af
Herr Hans Brügmann,
födt paa Vemmeltofte 1711.
dimitteret fra Roeskilde Skole 1726.
hvor hand siden stoed som Lærere
fra 1730. til 1743.
da hand blev kaldet til Felt=Præst.
1750. blev hand kaldet til Sogne=Præst
for Thorebÿe Meenighed.
1757. blev hand udvalgt til Provst i Musse Herred,
og forestoed dette Embede til sin Döds Dag
den 4. August 1774.
Ved hans Side hviler og
hans efterladte Ægtefælle
Madame Dorothea Margaretha Rÿge,
födt i Roeskilde 1718.
gift den 17. Oktober 1752.
og döde i Njested efter 4. Aars Enke=Sæde
den 27. Julii 1778.
De tvende Börn, Gud gav disse Forældre,
borttog hand igien tilig.
De gjorde derfor vel imod andres Börn,
og gav desuden til Thorebÿe Sogns Fattige
200. Rigsdaler,
som bestandig skal blive staaende
i Flintinge Præstegaard.
Endnu gav de til Thorebÿe Kirke
50. Rigsdaler,
at deres Been der maatte ligge urörte.

Til en herlig Opstandelse
giemmes her neden under
Støvet af
Herr Hans Brüggemann,
født paa Vemmeltofte 1711.
dimitteret fra Høeskilde Skole 1726.
hvor hand siden stode som Lærere
fra 1730. til 1743.
da hand blev kaldet til Felt. Præst.
1750. blev hand kaldet til Sogne. Præst
for Thorebye Menighed.
1757. blev hand udvalgt til Provst i Musse Herred,
og forestoed dette Embede til sin Døds Dag
den 4. August 1777.
Ved hans Side hviler og
hans efterladte Aftesfælle
Madame Dorothea Margaretha Rüge,
født i Høeskilde 1718.
gift den 17. October 1732.
og døde i Nyerted efter 4. Aars Ensk. Lide
den 21. Juli 1778.
De trende Børn, Gud gav disse Forældre,
borttog hand igien tilig.
De gjorde derfor vel imod andres Børn,
og gav deruden til Thorebye Sogns Fattige
200 Rigsdaler,
som bestandig skal blive staaende
i Flontinge Aftesgaard.
Endnu gav de til Thorebye Kirke
20 Rigsdaler
at deres Been der maatte ligge wrorte.